

La Corporación de Radio y Televisión Española S.A., S.M.E. está interesada en la siguiente contratación:

EXPEDIENTE	DESCRIPCIÓN	IMPORTE TOTAL MÁXIMO (IMPUESTOS NO INCLUIDOS)
S-05859-2023	Berlín: Internet y Telefonía IP	12.500,00 euros

### **ENVÍO DE PROPUESTAS Y CONSULTAS**

Las proposiciones se **presentarán antes de fecha indicada en el correo electrónico [licitaciones3@rtve.es](mailto:licitaciones3@rtve.es)** (solo para empresas con razón social fuera de España) o en la publicación del **Portal de Licitaciones de RTVE**

Se adjunta documento con las condiciones técnicas requeridas y modelo de propuesta comercial.

**Serán rechazadas las ofertas que superen el importe de licitación.**

### **CARACTERÍSTICAS DE LA CONTRATACIÓN**

**1) Objeto de la contratación:** El presente pliego tiene por objeto la contratación del servicio de internet y telefonía IP para la corresponsalía de RTVE en Berlín (Alemania).

**2) Desglose del precio (impuestos no incluidos):**

IMPORTE TOTAL MÁXIMO CONTRATO (3 años)
<b>12.500,00 euros</b>

**3) Duración:** 36 meses.

**4) Lugar de ejecución:** El proporcionará para su uso en la sede de la corresponsalía de RTVE en Berlín (Alemania).

**5) Negociación:**

El procedimiento de adjudicación se realizará en dos fases conforme a las siguientes condiciones:

Los licitadores presentarán una propuesta que responda a las especificaciones establecidas en este pliego de condiciones generales y en el pliego de especificaciones técnicas.

Podrán presentar propuestas de negociación en alguno de los siguientes aspectos del contrato:

- Características técnicas o condiciones de desarrollo de la prestación.
- Precios máximos y presupuesto.

**En ningún caso serán objeto de negociación** los siguientes términos del contrato:

- Criterios de valoración de las ofertas.
- Obligaciones previas a la formalización del contrato.
- Formalización del contrato.
- Dirección de los trabajos.
- Devolución de la garantía.

- Condiciones técnicas mínimas indispensables (precisar en su caso).

En esta primera fase se evaluarán las ofertas recibidas, incluyendo las propuestas de negociación/mejora.

La Dirección de Compras de RTVE, iniciará una negociación con los licitadores sobre los aspectos susceptibles de negociación previstos en la oferta presentada.

Se negociará con los licitadores las ofertas que éstos hayan presentado para adaptarlas a los requisitos indicados en el presente documento y en posibles documentos complementarios aportados por RTVE, con el fin de propiciar la presentación de ofertas con mejor relación calidad-precio en segunda ronda, que se adecúe mejor a las necesidades específicas de RTVE.

Durante la negociación, se velará porque todos los licitadores reciban igual trato. En particular, no se facilitará información que pueda dar ventaja a determinados licitadores con respecto al resto.

Negociadas las ofertas presentadas en primera ronda, se comunicará a los licitadores las condiciones definitivas y se les dará un plazo para presentar sus ofertas de segunda ronda.

En la segunda fase, las empresas seleccionadas podrán mejorar su oferta técnica y/o económica, adjudicándose el contrato al licitador que mejor puntuación total acumule.

En la segunda fase, se comunicará a los licitadores a través de la Plataforma de Licitación Electrónica de RTVE o a través de correo electrónico licitaciones3@rtve.es en el caso de empresas extranjeras, el plazo hasta el que podrán presentar, si lo desean, sus proposiciones de mejora. Una vez finalizado el plazo, la apertura de propuestas se realizará de forma electrónica dando publicidad de todo lo actuado a través de los medios legales establecidos.

#### 6) Criterios de adjudicación del expediente.

La adjudicación del contrato se acordará en base a la mejor relación calidad-precio, de entre aquellas ofertas técnicas que resulten aptas, de acuerdo con a los siguientes criterios de valoración:

**TOTAL PUNTOS: 20 (Valoración técnica) + 80 (Valoración económica) = 100 puntos**

- **Valoración técnica: 20 puntos**

Puntuación objetiva	Puntuación máxima
Llamadas internacionales incluidas en la tarifa	20
<b>Valoración técnica (puntuación máxima)</b>	
	<b>20 puntos</b>

- **Valoración económica: 80 puntos**

La valoración de los puntos asignados al precio, se repartirán conforme a la siguiente fórmula:

$$\text{Puntos oferta X} = \text{PPMM} (2 - \text{Oferta X} / \text{Oferta más baja})$$

Siendo PPMM la puntuación asignada a las condiciones económicas.

**7) Régimen de pagos:** mediante transferencia bancaria, mensualmente, tras la emisión por el proveedor de la correspondiente factura, y una vez RTVE haya certificado la correcta ejecución de la contratación.

**8) Condiciones Generales de Contratación:** se especifican en la página Web de RTVE

([https://licitaciones.rtve.es/resources/normativa/contratacion/Condiciones\\_Generales\\_Pedidos\\_2020.pdf](https://licitaciones.rtve.es/resources/normativa/contratacion/Condiciones_Generales_Pedidos_2020.pdf))

**Anexo I: PROPUESTA COMERCIAL**

Nombre de la empresa:	CIF o Número de identificación fiscal:
Dirección postal:	Ciudad:
Código postal:	País:
Representante o apoderado de la empresa:	DNI o ID del representante/apoderado:
Correo electrónico:	

A tal efecto, se compromete a prestarlo con estricta sujeción a todas las condiciones técnicas y legales que se contienen en esta Petición de Oferta, que ha examinado y expresamente acepta, señalando como características de su proposición las siguientes:

**A. Precio ofertado, expresado con impuestos no incluidos:**

Expediente	IMPORTE OFERTADO CONTRATO (3 años)
Berlín: Internet y telefonía IP	_____ EUROS

**B. Negociación**

Si desean presentar una propuesta de negociación relativa al punto 5 de este documento, indíquela a continuación.

**C. Propuesta técnica**

Detalle de valoración objetiva técnica	Si o no
Llamadas internacionales incluidas en la tarifa	

Berlín, \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2023

Firmado: \_\_\_\_\_

## **CONDICIONES TÉCNICAS (OBLIGATORIO)**

### **1.- Objeto:**

El presente pliego tiene por objeto la contratación del servicio de internet (fibra y voz IP) para la corresponsalía de RTVE en Berlín (Alemania).

### **2- Descripción del suministro y condiciones técnicas para su ejecución:**

- Fibra óptica simétrica para suministrar internet con una velocidad mínima garantizada de 300 Mbits/seg
- Telefonía por voz IP. 6 líneas telefónicas
- Instalación de la fibra gratuita
- Servicio y soporte técnico en Alemania, 24 horas al día, 7 días a la semana.
- Numero de teléfono alemán de asistencia

### **3.- Contenido de la propuesta técnica**

La oferta técnica deberá contener todos lo exigido en el punto 2 del presente documento.

Corporación de Radio y Televisión Española S.A., S.M.E. is interested in the following contract:

FILE	DESCRIPTION	MAXIMUM TOTAL AMOUNT (TAXES NOT INCLUDED)
S-05859-2023	Berlín: Internet and telephony IP	€ 12,500.00

### **SUBMISSION OF PROPOSALS AND CONSULTATIONS**

Proposals must be submitted **before the date indicated in the e-mail [licitaciones3@rtve.es](mailto:licitaciones3@rtve.es)** (only for companies with registered office outside Spain) or in the **publication of RTVE's Tender Portal**.

*Attached are the 'TECHNICAL CONDITIONS (REQUIRED)' and 'MODEL OF COMERCIAL PROPOSITION'.*

**Tenders exceeding the tender amount shall be rejected.**

### **CHARACTERISTICS OF THE CONTRACT**

**1) Purpose of the contract:** Contracting of Internet and IP telephony for the Correspondent's Office of RTVE Corporation - Berlin (Deutschland).

**2) Price breakdown (VAT NOT INCLUDED):**

<b>MAXIMUM TOTAL CONTRACT AMOUNT (3 years)</b>
<b>12.500,00 euros</b>

**3) Duration:** 36 months

**4) Place of execution:** RTVE, Berlín (Deutschland)

**5) Negotiation:**

The award procedure will be carried out in two phases according to the following conditions:

Tenderers shall submit a proposal that complies with the specifications set out in these general terms and conditions and in the technical specifications.

They may submit proposals for negotiations on any of the following aspects of the contract:

- Technical characteristics or conditions for the provision of the service.
- Prices, maximum prices and budget.
- Quality.
- Amounts.
- Contract term.
- Delivery deadlines.
- Frequency of payments to the contractor.
- Guarantee period, within the limits set by the LCSP (Public Sector Contracts Act).
- Commercial clauses.

In no case shall the following terms of the contract be subject to negotiation:

- Evaluation criteria for tenders.
- Obligations prior to the execution of the contract.
- Execution of the contract.
- Direction of the work.
- Return of the guarantee.
- Essential minimum technical conditions (specify where appropriate).

In this first phase, the offers received, including negotiation proposals, will be evaluated.

RTVE's Purchasing Department will initiate negotiations with the tenderers on the aspects subject to negotiation provided for in the tender submitted.

The tenders submitted by the bidders will be negotiated with the tenderers in order to adapt them to the requirements indicated in these specifications and in any additional documents provided by RTVE, with the aim of encouraging the submission of tenders with the best value for money in the second round, which are better suited to RTVE's specific needs.

During the negotiation, it shall be ensured that all tenderers are given equal treatment. In particular, no information shall be provided which may give an advantage to certain tenderers over others.

Once the first-round tenders have been negotiated, the final terms will be communicated to the tenderers and they will be given a deadline to submit their second-round tenders.

In the second phase, the selected companies may improve their technical and financial offer, and the contract will be awarded to the tenderer with the best score.

The tenderers will be informed through RTVE's Electronic Tendering Platform or via e-mail through [licitaciones3@rtve.es](mailto:licitaciones3@rtve.es) of the deadline until which they may submit their improvement proposals, if they wish to do so. Once the deadline has expired, the opening of proposals will be carried out electronically, publicising all the proceedings through the established legal means.

**6) Criteria for the award of the contract.**

The contract will be awarded on the basis of the best value for money, out of the suitable technical offers, in accordance with the following evaluation criteria:

**TOTAL POINTS: 20 (Technical evaluation) + 80 (Financial evaluation) = 100 points**

- **Evaluation criteria for technical proposals: 20 points**

Technical objective assessment detail	Maximum score
International calls included in the tariff	20
<i>Technical evaluation (máximum points)</i>	<b>20 points</b>

- **Evaluation criteria for financial proposals: 80 points**

The evaluation of the points assigned to the price will be distributed in accordance with the following formula:

$$\text{Points bid X} = \text{MP} (2 - \text{Bid X}/\text{Lowest bid})$$

MP being the score assigned to the economic conditions.

**7) Payment system:** by bank transfer, monthly, after the supplier has issued the corresponding invoice and once RTVE has certified the correct execution of the contract.

**8) General Terms and Conditions:** these are specified on the RTVE website ([https://licitaciones.rtve.es/resources/normativa/contratacion/Condiciones\\_Generales\\_Pedidos\\_--\\_2020.pdf](https://licitaciones.rtve.es/resources/normativa/contratacion/Condiciones_Generales_Pedidos_--_2020.pdf))

**COMMERCIAL PROPOSAL**

Company name:	Tax ID Number:
Postal address:	City:
Postal code:	Country:
Company representative or proxy:	ID of representative/proxy:
Email:	

To this end, the tenderer undertakes to provide the service in strict compliance with all the technical and legal conditions contained in this Request for Tender, which it has examined and expressly accepts, indicating the following as the characteristics of its proposal:

**A. Price offered, expressed net of VAT or other equivalent indirect taxes:**

File	Price offered (3 years) (Taxes not included)
Berlin: Internet and telephony IP	€ _____

**B. Negotiation**

If you wish to submit a negotiating proposal relating to point 5 of this document, please indicate this below. If nothing is indicated, we shall understand that you do not want to negotiate any item.

**C. Technical proposal**

Technical objective assessment detail	Yes or no
International calls included in the tariff	

Berlin, \_\_\_\_\_, 2023

**Signature (mandatory)**

Signed \_\_\_\_\_

## TECHNICAL CONDITIONS (MANDATORY)

### 1.- Purpose:

The purpose of this Tender is to contract the services of internet and telephony for the Correspondent's Office of the RTVE Corporation in Berlin (Deutschland).

### 2.- Description of the service and the technical conditions for its execution:

- Symmetrical fibre optics to provide internet with a minimum guaranteed speed of 300MB.
- IP voice telephony. 6 telephone lines
- Free fibre optics installation.
- Service and tech support in Germany 24 hours a day, 7 days a week.
- German service phone number.

### 3.- Content of the technical proposal

The technical proposal must achieve the objectives set out in point 2 of the technical specifications.